

EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVI Número 20491
Depósito Legal: AV-5-1958

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Lunes, 4 de noviembre de 1963
: - : Precio: 2,00 pesetas : - :

Optica Atalaya
Joyería :: Relojería :: Artículos de regalo
Aparatos para sordos
ARREGLOS DE JOYERIA Y RELOJERIA
TROFEOS PARA DEPORTES
Estrada, 9 Telf. 15-04

El Jefe del Estado votó por el tercio de cabezas de familia en la sección 109 de EL PARDO

EDITORIAL

La nueva Ley de Bases

La Ley de Bases de la Seguridad Social, cuyo anteproyecto fue examinado en el Consejo de Ministros, afecta a todos los españoles cualquiera que sea su edad, sexo, estado civil y situación profesional siempre que éstos se hallen, lógicamente, dentro del territorio nacional. Una extensión de beneficios en la más amplia gama de la asistencia y seguridad social, que viene a cumplimentar de una manera definitiva cuanto a este respecto instituyen el Fuero del Trabajo, el Fuero de los españoles y la ley de 17 de mayo de 1958. Es función esencial del Estado, al que corresponde la regulación, organización administrativa, jurisdicción e inspección de la seguridad social a través del Ministerio de Trabajo.

En este orden, la acción protectora comprenderá la asistencia sanitaria en los casos de maternidad, enfermedad y accidentes; prestaciones económicas en los supuestos de incapacidad laboral transitoria, invalidez, vejez, desempleo, muerte y supervivencia; protección a la familia, y los servicios sociales en materia de asistencia, medicina preventiva, higiene y seguridad del trabajo, reeducación y rehabilitación de inválidos, empleo o colocación, promoción social y otros. La dispensación de medicamentos será gratuita y la seguridad social realizará la adquisición directa en los centros productores de los medicamentos necesarios.

En el apartado relativo a incapacidad laboral e invalidez, dicha ley estipula que la incapacidad laboral transitoria afecta a los estados de enfermedad común o profesional y accidente, sea o no de trabajo; a los períodos de descanso, voluntario y obligatorio, que procedan en caso de maternidad. La prestación económica consistirá en un tanto por ciento que, sobre las bases de cotización, se fijará con carácter unitario para todas las situaciones.

Una mujer entre los 18 nuevos concejales madrileños

MADRID.—En la elección celebrada ayer en la que participaron cabezas de familia, compromisarios de la Organización Sindical y representantes de Corporaciones correspondientes a la primera convocatoria se desarrolló con orden y entusiasmo. Aunque el domingo se mostró desapacible, los madrileños marcharon a los colegios electorales desde las primeras horas para poder depositar su voto en las urnas.

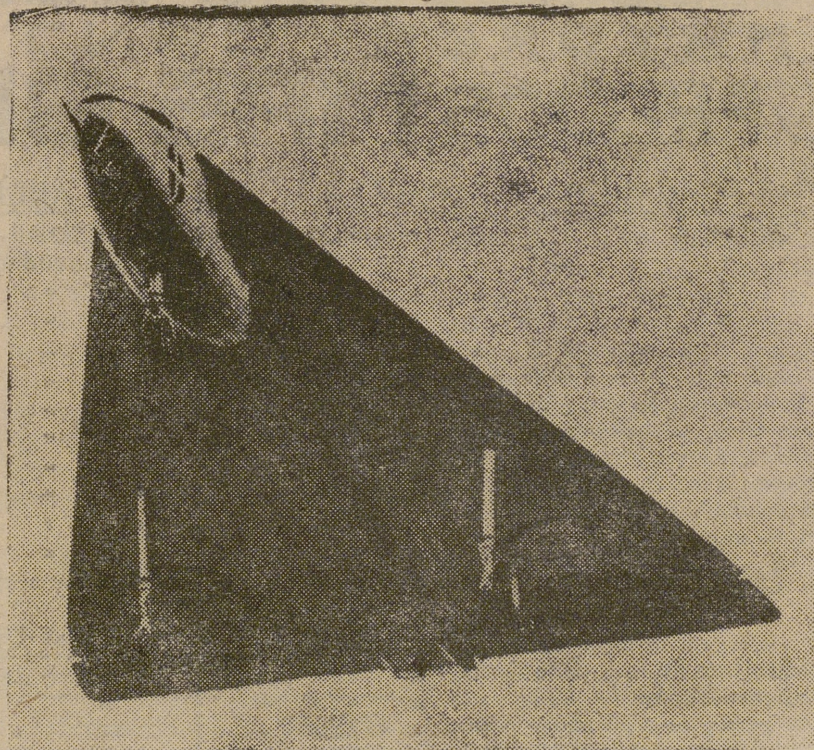
La mayor afluencia de votantes se pudo apreciar a partir de las doce de la mañana, hora en que empezaron a formarse colas ante las diversas secciones de los colegios. En toda la capital fue curioso observar un elevado número de electores que coincidían cada media hora, a la terminación de las misas que se oficiaban en las iglesias próximas a los lugares de votación.

VOTA EL JEFE DEL ESTADO

A las doce y veinticinco de la mañana, el Jefe del Estado emitió su voto personal por el tercio de cabezas de familia en la sección 109 (El Pardo) del distrito de Universidad. El Caudillo fue recibido en el colegio electoral con calurosos aplausos por parte del numeroso público que llenaba el local y la entrada. Después de saludar al presidente de la me-

sa y a los adjuntos, el Generalísimo emitió su voto, con papeleta, que entregó al efecto, y abandonó seguidamente el lugar.

(Pasa a página 8).



Flecha volante

Parece que no puede servir para cosa buena; pero nos aseguran que puede ser el precursor del futuro avión de pasaje supersónico.

Leonardo Murialdo, fundador de la Sociedad Turinesa de S. José, beatificado

El discurso pronunciado con este motivo por el Papa versó sobre la "Carta social de la Iglesia"

CIUDAD DEL VATICANO.—Leonardo Murialdo, fundador de la Sociedad Turinesa de San José, ha sido beatificado en la basílica de San Pedro.

El postulador de la causa presentó al cardenal Arcadio Larraona el breve pontificio y solicitó autorización para proceder a la lectura. El cardenal Paolo Marella, arcepreste, concedió también su permiso, y monseñor Emilio Ruffini, del Capítulo de la basílica, subió a un pequeño estrado, en el que dió lectura al documento.

Luego, el cardenal Marella ento-

nó el tedéum de acción de gracias, en tanto repicaban las campanas del templo y se procedía a descubrir (Pasa a página 8).

El Presidente del Viet Nam del Sur y su hermano fueron asesinados por las fuerzas revolucionarias

(Ver información en pág. 8).

Argelia viola el armisticio

Un atroz bombardeo destruyó el oasis marroquí de Figuig

RABAT (Marruecos).—Las fuerzas argelinas han atacado de nuevo, después de una interrupción de cinco horas, el oasis de Figuig, según ha anunciado de fuente oficial, previo atroz bombardeo de los palmerales de la zona.

Por otra parte, se ha dicho también que destacamentos del Ejército popular argelino han emprendido ataques contra la cota de Negoub, en poder de las fuerzas marroquíes.

Estos dos ataques —según ha trascendido de fuente oficial—

efectuados sobre dos lugares del territorio jerifiano, no han sido respondidos, con lo cual se da una nueva prueba de la determinación de los argelinos de hacer caso omiso de los acuerdos de armisticio que han sido firmados recientemente.—EFE.

SITUACION DELICADA

RABAT.—Una violenta lucha se ha producido cuando las tropas argelinas lanzaron un bombardeo masivo y ataques de Infantería contra la localidad de Figuig, según anuncia el Gobierno marroquí.

Las autoridades civiles han informado que los argelinos atacaron a las once de la mañana (hora española), utilizando artillería pesada, morteros y unidades de Infantería. Las tropas marroquíes, añade, se mantienen en su terreno.

Jefes militares marroquíes han declarado que la situación es delicada y ambas partes tratan de establecerse en posiciones más favorables.—EFE.

A TRES KILOMETROS DE FIGUIG

RABAT. — Los batallones del Ejército argelino que han atacado desde las diez (hora local) Figuig y sus palmerales han lle-

(Pasa a página 8).

Se descubre en Venezuela un alijo de armas fidelistas

MARACAIBO (Zulia, Venezuela).—La Guardia Nacional Venezolana ha descubierto un alijo de armas destinadas a la insurrección castro-comunista del Frente Armado de Liberación Nacional (F. A. L. N.), procedente de Cuba, en un paraje de la costa del estado venezolano de Falcón. Estas armas estaban empaquetadas en cajones de madera y sacos.

Hace tiempo que desde Cuba se viene aprovisionando a las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional, de filiación netamente subversiva y marxista, con armas y pertrechos.

Don Jaime Santamaría y Don Francisco Losada, Concejales del Ayuntamiento de Avila

Votó en la Capital el 84'43 por 100 del Censo real y en los pueblos una media del 80 por 100

(VEASE CIVISMO EN LAS ELECCIONES MUNICIPALES, EN LA SECCION "ABULENSISMO": PAG. 4.ª)

AVILA HACE MEDIO SIGLO

Esta mañana tuvimos el gusto de recibir en la Redacción de EL DIARIO DE AVILA a la entusiasta Comisión que entendió en el brillante festival de los Exploradores. Nos ruega publiquemos las dos listas siguientes:

INGRESOS

Acciones vendidas en el comercio de telas de Jesús Rodríguez, 1.327 pesetas; id. en el de Senén Martín, 710; señor gobernador civil, por un palco, 50 pesetas; Academia de Intendencia, por un palco y cuarenta tendidos de sol, 70 pesetas; señor gobernador militar, por un palco, 30 pesetas; Ayuntamiento, por un palco, 20 pesetas; Manuel de Foronda, cronista, por un palco, 20. Félix Bragado abogado, ingeniero Fermín Sanz Crespo, banqueros César Jiménez, Isidoro López y Juan Paradinas, por un palco cada uno, total 90 pesetas; doña Benita Fernández, viuda de Sánchez, como donativo, 27 pesetas. Por venta de la carne de los cuatro becerros, 463 pesetas. Total de ingresos, 2.934,75 céntimos.

GASTOS

Abonado por cuatro becerros, 1.320 pesetas. A Trifón de la Cruz, por alquiler de la Plaza, 250; a Germán Pérez, por servicio de tres landós y una jardinera, 40 pesetas; al Ayuntamiento, por derechos de consumos, 85 pesetas; idem, por degüello, 25 pesetas; por serrín y jornales, 28 pesetas; al carpintero, 33 pesetas; a Antonio M. Ibáñez, por billetes e impresos, 26 pesetas; al personal de puertas, 16; por flores, 18; a Jesús Rodríguez, por lienzo de los colores nacionales, 14,25; a la Casa de Misericordia, por doce sillas prestadas, 3 pesetas; a la Sociedad de Autores y timbres y gastos de la Comisión, 70,55. Total de gastos, 1.930,25 pesetas.

La Comisión compuesta por el dueño del Hotel Inglés José Tomé, Aurelio José Sánchez y Emilio Pérez Arribas y el sastre Juan Encinar agradecen a los médicos Sainz de Aja y Fernández Vallesa y Quiroga inspector de Higiene por la renuncia de sus derechos. Otro tanto al farmacéutico don Juan Paradinas; a don Isabelo Sánchez que no cobró 34 pesetas importe de los dulces y licores con que se obsequió a las niñas presidentas y banderilleras; a la señora viuda del inolvidable comerciante Eusebio A. Pérez quien cedió el importe de material para la ornamentación de la Plaza, a don Pedro del Castillo y don Víctor Gil encargados del adorno de la Plaza, por no cobrar de sus derechos. El presidente de la Comisión no cobró la estancia en su hotel, dos días, del director de lidia y sus ayudantes. EL DIARIO DE AVILA se complace en registrar en sus páginas el brillante resultado económico antes mostrado con lo que la Institución de los Exploradores resultará fortalecida. Todo por la Patria.

—Los Cafés del «Aguila» y «Pepillo» se han puesto de acuerdo

y expedirán, el café, exquisito café a veinticinco céntimos el vaso grande; a 30 céntimos un bocadillo de jamón o ternera, a 25 un vermouth verdad; a 30 una botella de cerveza de El Aguila; a 20 una cuba de montilla.

—Nos dicen los RR. PP. Dominicanos, que en su Colegio de Santa María de N.eva, no pueden admitir más alumnos este Curso. Al año que viene, Dios mediante, no sucederá así porque se habrá terminado la ampliación del mismo. Se explica este resultado porque en los exámenes de junio no hubo suspenso alguno y muchos lograron un gran éxito en los estudios. El internado lo componen 172 alumnos. La pensión, durante los ocho meses del Curso, es de dos mil reales.

El Patrono de la Banca:

San Carlos Borromeo

El Papa Paulo V canonizó en 1601 a San Carlos, Patrono de la Banca en nuestro país, y mandó que el 4 de noviembre se celebrase su festividad.

Nació este personaje eminentísimo de la Iglesia, en Arona, el 2 de octubre de 1538, falleciendo en Milán, el 3 de noviembre de 1578.

La actividad y sabiduría de este príncipe de la Iglesia, que se expandió por todo el orbe católico dada su destacada actuación en el Concilio de Trento, y que tuvo como su sede central en el arzobispado de Milán,

rebrotó en unas coincidencias de actualidad que no pueden ser meramente hijas del azar, sino guiadas, conducidas y orientadas por la mano del Omnipotente.

Cobra presencia en la hora que vivimos la figura de San Carlos por celebrarse el Concilio Vaticano II; porque precisamente el 4 de noviembre de 1962 fue exaltado su recuerdo por el Papa por antonomasia Bueno, Juan XXIII, en la primera parte del mismo; —y por corresponder esta fecha con el cuarto aniversario de su elección al pontificado y a su coronación.

En momentos históricos de una transcendencia tal que nosotros, por vivirlos al producirse, no podemos apreciar en su verdadera magnitud, el Papa llorado Juan XXIII, decía

en la ocasión solemne que he citado, hablando a todos los Obispos de la Tierra:

“Los problemas del Concilio de Trento se habían complicado de tal suerte, que hizo falta toda la actividad del Cardenal Borromeo, en un derroche tal de tacto, energía y prudencia, que sugirió al historiador Cussano expresiones muy elocuentes al describirlas, dando a entender la admiración general que suscitaba el joven cardenal “a la vista de la admirable fortaleza con que sobrellevó los conflictos y las dificultades que le salieron al paso en el Concilio. Contendían a veces los padres, otras los legados de los príncipes, con tanta vehemencia que no se veía manera de lograr nada en medio de tanta confusión, ni siquiera de aplacar los ánimos. En tales circunstancias, Carlos concertaba las opiniones, buscando motivos de concordia, y daba alientos al ánimo del Pontífice, y sobre todo pedía insistentemente al Señor que la asamblea inaugurada con tan felices auspicios no se viera interferida por las maniobras humanas”.

Espejo para la Banca, como Patrono, San Carlos, pueden resumirse sus virtudes y su sabiduría, en este momento crítico y para una práctica actuación en la vida movidísima de estos tiempos como *concienciadora de opiniones y buscadora de motivos de concordia*, sin las cuales poco fruto puede esperarse en la lucha e interés en que se debate la sociedad moderna. Precisamente en los momentos cruciales de la ordenación y desarrollo de nuestra economía nacional, que, después de copiosos y reflexivos estudios, se vienen realizando desde tiempos atrás, la Banca ha de estar presente, por su enquistamiento insoslayable en el complejo de la economía, en la planificación y ulterior expansión del vasto plan, que tanto ha de beneficiar al bien común. Bueno será pedir que en los tiempos venideros, más próximos de lo que la generalidad cree, ese sentido de moderación y prudencia de San Carlos, ese afán de unificar criterios y, sobre todo, ese espíritu de concordia que fructifica siempre en el bien común, estén presentes en el ánimo de los que soportan la responsabilidad de estos problemas fundamentales, de los que se derivan otros de mayor transcendencia.

Y para los elementos humanos que viven al servicio de la Banca, pudiera citarse a San Carlos como modelo de abnegación y sacrificio al bien de los demás. Conocido es el derroche de energías y caridad que hizo cuando se declaró la peste en Milán, pues sus servicios sacerdotales no conocieron descanso. El pueblo, unánimemente le reputó por *homero bueno*, título que le acompañó por la vida, con el respeto y el amor de los hombres.

Las sobrenaturales consignas de San Carlos Borromeo para la Banca deben ser, pues, observadas por nuestra modestia:

a) Para la cabeza responsable: sentido de la concordia y de la coordinación; respeto a las opiniones, concertándolas en pro del bien común; y

b) Para los miembros, que ejecutan en la práctica las resoluciones del que dirige: laboriosidad, sentido de la responsabilidad en aras del citado bien común, el cual se nutre de todas las aportaciones, por modestas que sean; bien que no puede darse en la sociedad sin la colaboración, honradez y trabajo de todos.

Cesáreo.

Organización Nacional de Ciegos
Número premiado el día 2
598

REBAJAS 20 ANIVERSARIO

ESTE AÑO MEJORES SURTIDOS
CALIDADES MAS SELECTAS
MAYORES CANTIDADES
Y PRECIOS MAS BAJOS

GABARDINAS CABALLERO

Novedad de	725 ptas.	a	475 ptas.
" "	825 "	a	575 "
" "	875 "	a	675 "
" "	900 "	a	725 "
" "	975 "	a	795 "
" "	1.050 "	a	875 "
" "	1.150 "	a	975 "
" "	1.475 "	a	1.100 "
" "	1.525 "	a	1.200 "
" "	1.450 "	a	1.275 "
" "	1.675 "	a	1.375 "
" "	1.685 "	a	1.425 "
Restos de serie		a	275 "

ABRIGOS CABALLERO

Tipo Clásico de	495 ptas.	a	395 ptas.
Pelo Novedad de	650 "	a	495 "
" "	700 "	a	595 "
" "	795 "	a	695 "
" "	975 "	a	795 "
" "	975 "	a	850 "
" "	1.175 "	a	995 "
" "	1.225 "	a	1.025 "
" "	1.250 "	a	1.075 "
" "	1.325 "	a	1.125 "
" "	1.475 "	a	1.225 "
" "	1.875 "	a	1.475 "
Restos de serie		a	475 "

TRAJES PARA CABALLERO

Melton de	525 ptas.	a	425 ptas.
Estambrado de	575 "	a	475 "
" "	675 "	a	525 "
" "	725 "	a	575 "
" "	775 "	a	675 "
" "	875 "	a	750 "
Estambre de	1.075 ptas.	a	875 ptas.
" "	1.200 "	a	975 "
" "	1.225 "	a	995 "
" "	1.325 "	a	1.075 "
" "	1.450 "	a	1.200 "
" "	1.575 "	a	1.350 "

AMERICANAS CABALLERO

Novedad de	225 ptas.	a	150 ptas.
" "	325 "	a	175 "
" "	375 "	a	225 "
" "	375 "	a	275 "
" "	425 "	a	325 "
" "	475 "	a	425 "
" "	575 "	a	495 "
" "	675 "	a	525 "
" "	750 "	a	575 "

PANTALONES CABALLERO

Franela de	185 ptas.	a	150 ptas.
" "	225 "	a	190 "
" "	250 "	a	210 "
" "	300 "	a	250 "
" "	350 "	a	275 "
" "	425 "	a	350 "
" "	475 "	a	390 "
Enkalene "	675 "	a	525 "
Tergal "	700 "	a	595 "

ENORME SURTIDO DE ABRIGOS Y GABARDINAS DE NIÑO
A PRECIOS REBAJADISIMOS

PRENDAS DE CUERO

Cazadoras desde 695 ptas. pellizas desde 995 ptas.

AMERICANAS TRAJES Y PANTALONES PARA NIÑO

TODO MUY REBAJADO

NOTA.-No remitimos a provincias ni sostenemos correspondencia.

Plaza de
San Miguel, 7
Madrid-12

OLIVÁN

Teléfonos:
248 36 24
248 38 24

«Contra el frío»

Estufas de Carbón, Serrín, Tubos, Codos, Braseros, Alambres y Tubos de Braseros.

«EL ABULENSE»

Caballeros, 13. Tl. 1423. Avila

SE VENDEN

locales en Avda. José Antonio, n.º 12. Informes en el Pral. Decha

Los problemas turísticos de la tierra de Avila

DE LA I ASAMBLEA PROVINCIAL:

La ponencia de rutas e itinerarios turísticos

Fue presidente don Lorenzo García Iglesias, vicepresidente de la Diputación Provincial y alcalde de Piedrahita. Secretario, don Antonio García Sánchez, vicepresidente provincial de Obras Sociales. Vocales, don Ramón Fernández Cabezedo, jefe provincial del Movimiento; don Regino González Muñoz, alcalde de Barco de Avila; don Juan Gómez Málaga, director de Radio Gredos; don Eduardo Rey Fernández, jefe de la Sección de Centros de Enseñanza de la Delegación Provincial de Juventudes.

RUTAS E ITINERARIOS TURISTICOS

PREAMBULO. — Se hace necesario antes de entrar a determinar las rutas o itinerarios turísticos de la provincia de Avila, redactar este breve preámbulo que justifique las causas que lleven a esta Ponencia a considerar como precisas las rutas que más tarde se señalan.

La riqueza y variedad de tierras, piedras y paisajes de la provincia, su situación geográfica, su historia y las grandes figuras que en ella nacieron, la convierten indudablemente en fuente de turismo, y en consecuencia, zona de turismo por excelencia, ya que no podemos olvidar que el turismo se basa en esencia en el conocimiento de los lugares históricos y en las circunstancias geográficas que procuran el descanso, la apreciación de la belleza y el conocimiento de las gentes.

Bajo el prisma geográfico la provincia de Avila se encuentra comprendida en Castilla la Vieja, siendo la más meridional de las que la componen, y por ello adelantada o proa, y bastión en la antigüedad en la defensa del cristianismo, y puente de unión entre las cálidas tierras de la Extremadura y las frías y duras noroñas.

La provincia linda con las de Madrid, Segovia, Valladolid, Salamanca, Cáceres y Toledo; su capital dista de la de España 113 kilómetros por carretera y 121 por ferrocarril. Su situación por tanto, unida a provincias de raigambre histórica, similar a ella, la hace imprescindible para cualquier ruta que con carácter nacional o interprovincial, se señalen.

Y apoya este postulado, el hecho de las perfectas comunicaciones con que cuenta, que podemos sintetizar, en la vía férrea que une a Madrid con el Norte y Oeste de España, y las carreteras que atraviesan la provincia, tales como la de Madrid a La Coruña, con su bifurcación en Adanero a

Gijón, la de Villacastín a Vigo, la de Soria a Plasencia a través de Piedrahita, la de Avila a Talavera con enlace Arenas de San Pedro y a Extremadura, y la de Madrid a Arenas de San Pedro a través del Valle del Tiétar, así como la de Avila a Toledo, en su doble camino, bien a través de Cebreros, o bien del Barraco y El Tiemblo, así como otras secundarias, que prácticamente hacen asequible toda la provincia a cualquier ruta o itinerario que se quiera seguir.

Por ello desde el punto de vista geográfico, es indudable y repetimos por su importancia, que cualquier ruta turística a cualquier zona de la provincia situada al Norte u Oeste de la Península, debe incluir a la provincia de Avila. Y no solamente por su situación, sino que a mayor abundancia los tesoros y riquezas, las piedras, tierras y paisajes de Avila, más que un lugar de paso, han de considerarse como punto esencial para que cualquier itinerario dirigido a dichas zonas, se considere incompleto sino tiene comprendido en su trayecto la visita a esta provincia.

Asimismo y geográficamente hablando, y en términos de rutas o itinerarios de tipo provincial, la provincia de Avila y por las razones que antes se han señalado, es digna de ser visitada y de atraer hacia sí el turismo. No hay que olvidar que esta provincia posee una diversidad de paisajes, que la hacen prácticamente incomparable con las restantes españolas, hasta tal punto que podemos dividirla en cuatro zonas o comarcas totalmente distintas y con su sabor, clima y costumbres dispares, todas ellas con idiosincrasia diferente, y por ello incomparable para cuantos gustan de la variedad y del estudio de las costumbres, así la zona de la Moraña típica de la Meseta castellana que abarca el Partido judicial de Arévalo y parte del de Piedrahita y Avila, la de los Valles Amblés y del Corneja con los Partidos judiciales de Avila, Piedrahita y Barco de Avila, la de la Sierra en su itinerario de Navarredonda a El Tiemblo a través de Gredos, Hoyocasero, El Barraco, el Pantano del Burguillo, y la cálida y pintoresca del Valle del Tiétar que abarca lugares como Santa María del Tiétar, Sotillo, Piedralaves, Casillas, Casavieja, Pedro-Bernardo, Arenas de San Pedro, etc. Cualquier ruta de ellas que el turista escoja, nunca le producirá ni desagrado ni desilusión.

Y si amplia y variada es geográficamente la provincia, encierra asimismo otros grandes valores turísticos en atención a su historia y a las grandes figuras que en ella nacieron. La provincia de Avila guarda una serie de piedras y vestigios históricos, encierra tanta esencia histórica, que hace preciso para conocerla, formalizar diversas rutas o itinerarios.

Y en esta configuración histórica, se hace también imprescindible señalar y tener en cuenta los lugares que a la par de histó-

ricos, tienen el aliciente de haber visto nacer a grandes genios de la creación como Teresa de Jesús, Isabel de España, Núñez Vela, Duque de Alba, Lagasca, San Juan de la Cruz, etc.

Ello hace que necesariamente sea muy prolija la enumeración y determinación de las rutas turísticas de la provincia de Avila.

De ello puede deducirse, la necesidad de determinar unas rutas de tipo nacional, si bien con carácter genérico, ya que no es labor de esta Ponencia el determinar esta clase de itinerarios, si bien entiende que por las características y circunstancias que han quedado señaladas, debe incluirse la provincia de Avila en todas aquellas rutas que por la Superioridad se determinen al objeto, de encauzar el turismo hacia el Norte y Oeste de España, y que por lo tanto debe de considerársela, como el primer peldaño en el camino que conduce a las regiones comprendidas en los señalados límites, cuando la corriente turística nazca en Madrid, o por el contrario el último punto, cuando el turismo proceda del Norte u Oeste de la Península.

Asimismo han de considerarse unas rutas con carácter interprovincial, entendiéndose por éstas a las que tengan por recorrido una o varias de las provincias que lindan directamente con la de Avila, y por último unas rutas que tengan su recorrido a través y exclusivamente por esta provincia, y dentro de ellas habrán de determinarse las que tengan por fin recorrer regiones geográficas, y las que su fin sea encaminado a visitar los lugares de marcado y principal matiz histórico.

¡GANADEROS!

Vendo 40.000 kilos remolacha semi-azucarera. Precio económico. Francisco Vicente. Fontiveros.

Teléfono TAXIS 1959

REPRESENTANTE

Empresa productora de aparatos domésticos (cocinas, estufas, etc.), de gran prestigio y ámbito nacional, necesita representante para Avila y su provincia. Imprescindible poseer coche. Edad de 28 a 40 años. Se asegura buena retribución. Escriban con datos personales, historial profesional y pretensiones, adjuntando fotografía, a: «ALAS», S. A. (n.º 15911) Avda. Generalísimo, 30 - Madrid (16).

Land Rover

SANTANA DIESEL

el vehículo de más aplicaciones en el mundo

Tipos: 88 corto y 109 largo.

Para facilitar su compra tomamos su vehículo usado

Distribuidor AVILA y Segovia:

J. Horcajo, S. A. - Teléf. 18-48. - Segovia

Agentes en esta Provincia:

Avila: Fernando Lanciego.-San Pedro Bautista, 24
Madrigal de las Altas Torres: Carlos Jesús de Partearroyo
Arévalo: Carlos Bragado Sanz.-Aviador Franco, 42

RACES

EL MUNDO EN
OCHO DIAS

Por Tomás Cerro Corrochano

Distensión internacional

Una nueva semana transcurrida en tono menor y caracterizada por la dispersión de temas. No cabe duda que la pacificación, aunque sea provisional, resultante del tratado de Moscú sobre suspensión de experimentos atómicos, ha sido esta vez más profunda y más extensa que otras veces. La rivalidad ruso-china y la necesidad de Kruchef de no combatir en dos frentes tienen una buena parte en ello. Razones económicas y de política interior, que juegan a favor de una restricción de gastos y un cambio de atención sobre los problemas más inmediatos de dentro de casa, contribuyen también a esta distensión internacional que, realmente, suena a cosa nueva.

HACIA LA LUNA, PERO MAS DESPACIO

Kennedy sugirió hace pocas semanas una colaboración de los Estados Unidos y Rusia en la conquista de la Luna. Ahora Kruchef ha aludido trasparentemente a un abandono por parte de la U. R. S. S. de la carrera hacia la Luna.

El "TIMES" londinense explica esta coincidente actitud. Por lo que a Rusia se refiere —viene a decir en resumen— hay dos razones: primera, el efecto de las hazañas espaciales en los pueblos subdesarrollados es ya mucho menor que cuando el primer Sputnik; prefieren ayudas contantes y sonantes; segunda, dentro de la propia U. R. S. S. la necesidad de elevar el nivel de vida, de aumentar los bienes de consumo se hace cada vez más apremiante. Como elemento de propaganda política el espacio ha perdido mucho de su valor. Y el frente interior exige.

En los Estados Unidos, mudando lo mudable, ocurre algo parecido. Allí más que de problema social se trata de reajuste de la economía interior. De otra parte, los científicos dedicados a la Luna empiezan a ser demasados en relación con los que se dedican a cosas de más inmediata utilidad.

Y en ambos países hay que restringir gastos.

Y "THE TIMES" concluye: "Si los rusos van ahora más despacio, como parece probable, es en parte porque tienen más que perder en el

esfuerzo y menos que ganar en la victoria (después de haber ganado el primer asalto cuando más importaba), pero sería una lástima si los norteamericanos rehusaran seguirles. La victoria no sería muy satisfactoria si sus rivales no luchan realmente y si ellos mismos necesitan el dinero en casa tanto por lo menos como los rusos".

REVISION DE UNA ESTRATEGIA

Los Estados Unidos, mediante la llamada operación "Big Lift" (Gran levantamiento, o gran vuelo), han transportado 16.000 hombres de Texas a Alemania, por vía aérea. Sesenta y dos horas han bastado para ponerles en condiciones de entrar en batalla en el viejo continente.

Se trata de un ensayo que ha costado 20 millones de dólares y que, por consiguiente, supone algo más que una simple maniobra. ¿Qué? Evidentemente, en Washington piensan en repatriar tropas y con ello fortificar el dólar.

Del tema se ocupa el "JOURNAL DE GENEVE", cuyo pensamiento pudiera sintetizarse como sigue.

Los europeos no han cumplido, salvo Alemania, sus compromisos de defensa. Francia, por ejemplo, tiene en la OTAN dos divisiones, en lugar de 14 que debiera tener. Se niega a la integración, a ceder bases logísticas a los Estados Unidos, a la fuerza atómica multilateral. El dispositivo atlántico en Africa del Norte, desde la independencia de Argel, presenta una "zona blanda". Lenin decía que a los Estados capitalistas hay que atacarles y vencerles "por el Sur".

"Pronto o tarde —concluye— los Aliados tendrán que examinar la estructura de su organización militar y restituirla la cohesión que ha perdido... Sería muy imprudente dejar que se deteriore una organización militar que es indispensable. Y, por otra parte, cuanto más fuerte sea, más fácil será mantener la paz y liquidar la guerra fría.

TITO, AMERICA Y EL "TERCER MUNDO"

Después de un mes largo de viaje, Tito ha regresado a su país. En 1957 intentó ir a los Estados Unidos, pero la resistencia de la opinión pública y la actitud de los emigrados yugoslavos lo impidieron. Ahora lo ha conseguido. Antes de ir a Washington había visitado el Brasil, Chile, Bolivia y Méjico. "LE MONDE", de París, trata de valorar los resultados del viaje.

Sin duda, en sí mismo, por lo que a los Estados Unidos se refiere, es un éxito. El año pasado el Congreso yanqui privó a Yugoslavia de los beneficios de nación más favorecida. Razón: Tito es tan comunista como Kruchef o Mao. Kennedy piensa, no obstante, que Tito ha resquebrajado con su actitud la unidad del mundo rojo. Comunista o no, su conducta ha favorecido a Occidente. Es más que probable que, después de la visita, la ayuda a Yugoslavia —que ya asciende a un total de 2.500 millones de dólares (más de 150.000 millones de pesetas)— continúe.

En el resto de América, a juicio del diario parisense, el jefe comunista yugoslavo se ha afirmado como primera figura del "tercer mundo". Lo cual no supone que consiga la reunión "en la cumbre" neutralista que viene preconizando para codificar los principios de la coexistencia pacífica. Se trata, en rigor, de puntos aceptados generalmente y, algunos de ellos, inscritos en la carta de la O. N. U. Por otra parte, no parece que Tito tenga nada concreto que proponer como novedad.

VIAJE...

Cómodo y feliz
en modernos automóviles
completamente nuevos

Auto-Alquiler Velasco
SIN CONDUCTOR

Plaza Teniente Arévalo, 3 AVILA
Teléfono 1321

Abulensismo

CIVISMO en las
ELECCIONES MUNICIPALES

En el despacho oficial del excelentísimo señor gobernador civil, don José Antonio Vaca de Osma, esperábamos anoche noticias de los resultados de las Elecciones Municipales el presidente de la Exema. Diputación Provincial, don Fernando Luis Fernández Blanco; alcalde de Avila, don Emilio Macho Alonso; delegado provincial de Información y Turismo, don Bruno Fernández Mellado; secretario del Gobierno, don Manuel Abellán; un grupo de funcionarios gubernativos y periodistas... Hemos vivido esta espera con idéntico interés, dos veces durante el mandato de don Luis Valero Bermejo; dos también durante la etapa de gobierno de don David Herrero Lozano, y tres con el señor Vaca de Osma, que ya era nuestra primera autoridad provincial en 1957. Es de advertir que una de las veces que se votó en tiempos del señor Valero no se trataba de Elecciones, sino del Referéndum.

* * *

En todas estas ocasiones la Ciudad y Tierra de Avila dió alta nota de civismo, virtud que se define como celo patriótico del ciudadano.

El ciudadano se preocupa por el prestigio de su Civitas, de su gens, de su patria como «unidad de destino en lo universal». Lo primero enaltece la Ciudad a que por naturaleza o vecindad pertenece; lo segundo ensalza su nombre gentilicio, familiar, de lo que llamamos «patria chica»; lo tercero impone sobre el ambiente mundial el peso del prestigio nacional, destacando las características de orden, paz, cultura, libertad, en medio de incomprendidos, envidias, luchas y hasta guerras que pueden ser chispas que comprometan la existencia de la Humanidad.

* * *

No hace muchos días decía un cronista desde Argelia que había que tomar nota de los nombres de los «pacificadores» del conflicto con Marruecos para el momento de asignar el Premio Nobel de la Paz... Mucho más que el Premio Nobel se debe a nuestro Caudillo, por la paz interior y la que con el exterior procura, en esta encrucijada de caminos de civilización universal, ejemplarmente. Tomen nota los hombres de buena voluntad.

* * *

La jornada electoral transcu-

J. Morais Luque

Partos, enfermedades y cirugía de la Mujer

Preparación de parto sin dolor
ex-médico interno de la Maternidad
Provincial de Barcelona

Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 7
Caballeros, 19. 2.º. Teléfono 2381
AVILA

(C. S. 303)

rrió con normalidad absoluta: los ciudadanos en la capital, como en los pueblos, acudieron a las urnas conscientes del ejercicio de un deber que nos hace procurar para los bienes comunes los mejores administradores. El CENSO REAL de Avila Ciudad es de seis mil noventa y un cabezas de familia y votaron CINCO MIL CUARENTA Y TRES. Un tanto por ciento de 84,43. Elevado tanto por ciento, seguramente no superado en ocasiones anteriores. El quince por ciento restante no es que se abstuviera de votar, sino que en su mayor parte comprende ausencias, muertes recientes, enfermos... Hubo ausentes que sintieron la preocupación de presentar su excusa.

* * *

En virtud de las Elecciones de ayer serán concejales del Excelentísimo Ayuntamiento de Avila, don Jaime Santamaria, consejero provincial del Movimiento, alférez provisional, culto abogado, de cincuenta y tres años de edad... y don Francisco Losada, tan conocido y estimado comerciante abulense, popular por sus excelentes cualidades de simpatía y amable trato. Tiene cincuenta y ocho años de edad y es adicto al Movimiento Nacional Sindicalista. Los votos que han obtenido respectivamente son 1.758 y 1.735.

* * *

Todos los candidatos eran personas excelentes, muy bien quisitos en nuestra Ciudad, competentes en sus respectivas actividades y ello hizo sin duda que la votación se repartiese. Los ocho candidatos merecían la confianza de sus convecinos y por eso todos han obtenido elevado número de votos, pudiendo de tal manera comprobar la general estimación de que gozan.

* * *

En los pueblos se ha votado bien, alcanzándose un elevado porcentaje de votación que llega en Santa María de los Caballeros al noventa y seis por ciento; en Muñogalindo al ochenta y ocho, manteniéndose en una media del ochenta por ciento en la generalidad de los pueblos. De las cabezas de partido parece que fue Arenas de San Pedro la entidad de población que logró más elevado porcentaje. En un pueblo, cuyo nombre no hace a la cosa, se ha dado el caso curioso de ser dos los candidatos y haber obtenido uno todos los votos y el otro ninguno: ni el propio, pues habiendo votado, se ha podido comprobar que votó al compañero de candidatura.

* * *

Nuestra primera autoridad provincial compartía la propia satisfacción con las autoridades que le acompañaban. Y con razón: sentíase satisfecho de regir un pueblo culto y unido en las empresas políticas, orientadoras del

vivir pacífico que engendra el progreso, las ciencias y artes: con el conjunto nacional damos al mundo la lección magnífica de paz atrayente a quienes en la vida buscan un punto de tranquilidad en el orden.

Pedro de ULACA.

—x—

Ya han sido proclamados
los Candidatos por el
Tercio de Representación
Sindical

También han sido ya proclamados los Candidatos a Concejales por el tercio de Representación Sindical. Son don Jesús Bermejo Herrero, del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas; don Justo Bertrón Campillo, del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones; don Fernando José Jiménez Prieto, del Sindicato Provincial del Seguro; don Emilio Jiménez San Segundo, del Sindicato Provincial de Actividades Diversas, y don Juan José Martín Rivero, del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones.

La elección para designar los Concejales por este Tercio de Representación Sindical, se celebrará el próximo domingo, día diez.

AYUNTAMIENTO DE AVILA

Depositado paquete conteniendo libros y revistas médicas, hallado extraviado.

SECCION RELIGIOSA

Indulgencias por los difuntos

En el "Boletín Oficial Eclesiástico" de la Diócesis se publican las siguientes notas de Cancillería Diocesana:

INDULGENCIAS POR LOS
DIFUNTOS

1. Ejercicio en sufragio de los difuntos.

—A los fieles que en el mes de noviembre rezan algunas oraciones o practican algún otro ejercicio piadoso en sufragio de los fieles difuntos, se les concede:

—Indulgencia de tres años, una vez en cualquier día del mes.

—Indulgencia plenaria, en las condiciones de costumbre, si practican el mismo ejercicio durante un mes entero todos los días.

—A los que en dicho mes asistan a los ejercicios piadosos que se celebran públicamente en las iglesias u oratorios públicos en sufragio de los difuntos, se les concede:

—Indulgencia de siete años, en cualquier día del mes.

—Indulgencia plenaria, en las condiciones de costumbre, si asisten a dichos ejercicios piadosos al menos quince días, mediante la confesión, comunión y oración por las intenciones del Papa.

(Enquir. Indulg. núm. 589).

2. Novenario en sufragio de las almas del purgatorio.

—A los fieles que, en cualquier tiempo del año, rezan devotamente algunas oraciones en sufragio de las almas del purgatorio, con el propósito de repetir el mismo ejercicio durante siete o nueve días consecutivos, se les concede:

—Indulgencia de tres años, una vez, cualquiera de los días.

—Indulgencia plenaria, en las condiciones de costumbre, una vez terminado el septenario o novenario.

(Enquir. Indulg. núm. 588).

3. Salmo "Miserere" por los difuntos.

—A los fieles que rezan devotamente el salmo 50 "Tened piedad de mí, Señor" (Miserere mei Deus), por las almas del purgatorio, se les concede:

—Indulgencia de tres años.

—Indulgencia plenaria, en las condiciones de costumbre, si se reza este salmo todos los días durante un mes entero.

(Enquir. Indulg. núm. 586).

4. Jaculatoria recomendada.

—"Concédeles Señor, el descanso eterno y alumbrales la luz eterna. Descansen en paz. Amén".

(300 días de indulgencias.—Enquir. Indulg. núm. 582).

A partir de hoy,
agua desde las 7 de la
mañana a las doce
de la noche

NOTA DE LA ALCALDIA

Instalado el nuevo grupo electro-bomba adquirido por este Ayuntamiento con el fin de aumentar el caudal de agua a elevar del río Adaja, conforme fue anunciado en la nota anterior de esta Alcaldía, pongo en conocimiento del vecindario que a partir del día de hoy el régimen de suministro será desde las siete de la mañana hasta las doce de la noche, el cual irá aumentando paulatinamente, esperando que en breves días pueda efectuarse el suministro normal durante las veinticuatro horas.

Una vez más, esta Alcaldía quiere hacer pública su felicitación, tanto al personal del Servicio de Aguas de este Ayuntamiento, como a todos los que de manera directa—obreros, maquinistas y técnicos—han colaborado de forma tan eficaz en solucionar con la mayor rapidez este importantísimo problema del abastecimiento de agua a la Ciudad.

Avila, 4 de noviembre de 1963.

El alcalde, Emilio Macho Alonso

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS: Maria Esther Pérez y González, hija de Emilio César y de María Teresa; Eufemia González y Blázquez, hija de Félix y de Isidra; Clara-Isabel Gómez y Traperero, hija de Ignacio y de Catalina; Maria Eliecer López y de la Calle, hija de Federico y de Felisa-Ameliá.

Temperaturas extremas
de Avila

Datos del Observatorio de la capital

Máxima de ayer: 10,2 a las 14 horas.

Mínima de hoy: 6,0 a las 7 horas.



1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Semana del 4 al 9 de noviembre de 1963

Filetes de anchoas

en aceite, La Chula, lata de 1/8..... 8,00

Sardinias en aceite

La Chula, lata de 1,500..... 49,50

Berliner Felvi

100 gramos..... 6,00

Detergente Bonita doble

—un paquete..... 4,80

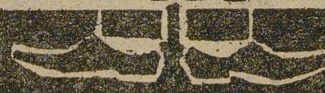
—dos paquetes..... 9,50

siga con atención nuestras promociones de venta



semanales porque

comprando en SPAR ahorras siempre



Clínica Quirúrgica Dr. Suárez Bajo

CIRUGÍA GENERAL Y TRAUMATOLOGÍA

Habitaciones para enfermos operados Consulta de doce a dos

San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 1672 Avila

USTED, Y USTED
SE VERAN EN
CRISOL

1-2 perdió el Avila pero no fue fácil para el Plus Ultra arrancar los puntos en San Antonio



HABLAN LOS ENTRENADORES

La buena actuación del equipo local mereció mejor resultado

Un "no" al arbitraje del colegiado señor de Castro

No pudo el Avila cortar la carrera triunfal del fuerte conjunto del Plus Ultra, aunque todos y cada uno de los jugadores "encanados" pusieran el mayor entusiasmo en la contienda.

Era difícil, muy difícil, la papeleta y por ello tenemos que considerar como mal menor el que la derrota, aunque sea igual a los efectos de cargar con dos negativos más, se haya producido por un solo tanto de diferencia en contra del pronóstico de los más pesimistas que hablaban, antes del encuentro, de escandalosa goleada. Y tenemos que decir que, además de luchar con la indudable clase de los componentes del conjunto madrileño, tuvieron los avilenses que pasar por la fuerte oposición del equipo "neutral" arbitral, compuesto por tres colegiados madrileños, que se empeñó, particularmente en el segundo tiempo, en no dejarles jugar, señalando constantemente faltas inexistentes y arrojando mucho el ascua a una sardina que nos pareció la suya.

El preparador del Avila planteó con acierto, es opinión nuestra, el encuentro. Reforzó la defensa poniendo como guardián del peligroso interior Grosso, aunque aquí no le dejaron lucir, al medio Pavón. Retrasó a Sierra, para, escalonado con el batallador Anaya, cubrir el medio campo. Y esta táctica, aunque forzosamente tenía que debilitar el ataque, dió un excelente resultado como lo prueba el que no se desenvolvían a gusto los visitantes. Cierto que, aún con lo dicho, hubo momentos de serio peligro para la meta defendida por Paqui; concretamente en el disparo del interior Martín que devolvió el travesaño, en otro lo despejado después de muchos apuros y en el centro peligrosísimo del extremo izquierdo que atajó el cancerbero, en gran parada, a cambio de un golpe del excesivamente impetuoso Martín, del que salió malparado el meta. Pero igualmente cierto que el Avila pudo, con un poco más de suerte y acierto, adelantarse en el marcador, lo que hubiera significado una incalculable ventaja, en la jugada en que Santos, cuando solo iban siete minutos, se adentró cruzando en demasía el esférico al salir Patiño. O en aquella otra, magistral, de Ripoll con pase rápido en que ni Caballero ni Esteban acertaron a tocar el balón cuando el portero estaba en el lado opuesto. Y, en fin, cuando Patiño tuvo que despejar apuradamente desde el suelo.

Llegó el primer tanto del Plus Ultra en el minuto 34. Se entretuvo en el despeje Lafuente y Grosso pasó el balón a Madrid, quien cabeceó a puerta; Paqui, mermado de facultades por el golpe recibido anterior-

mente, llegó con dificultad a la pelota y, aunque la tocó con el puño, no pudo evitar que llegara a la red.

Estuvo el Avila a punto de empatar a la salida de un "corner"; tiros y rechaces y por fin disparo alto de Sierra.

Y el otro gol de los madrileños, a tres minutos del anterior, también conseguido por Madrid que supo aprovechar una mala inteligencia del central y Paqui.

El Avila, por unos minutos, se fue con más decisión adelante y en avance peligroso de Santos por su demarcación fue derribado en el área, saliendo lesionado. El justo "penalty" fue transformado, en disparo raso, por Segura.

Y así fue el primer tiempo y el 1-2 que quedó como resultado definitivo.

En la continuación siguió el Avila con las precauciones defensivas, quizá con demasiada insistencia para un marcador adverso, confiando en un contraataque que le diera al menos el empate. Sierra se situó en el eje del ataque, Caballero y Ripoll luchaban para llevar balones adelante y Esteban hacía incursiones peligrosas, no así Santos que arrastraba su lesión. Muy pronto disparó alto Caballero, después de un saque de esquina, y se mantenía a raya al equipo de enfrente que había bajado en juego. Hasta se dominó a ratos, pero los avances del Avila siempre tenían algún "pero" para el colegiado y para su linier del lado de la grada.

Intentaron, en avances aislados, mejorar su ventaja los madrileños...

Pero transcurrió el tiempo reglamentario, con algunos incidentes que se buscó el árbitro, y con una lucha de poder a poder que no tuvo reflejo en el marcador. Hay que anotar que también el Plus Ultra retrasó a su extremo Monroy para mejor mantener el resultado favorable.

Ganó el Plus Ultra pero no le fue fácil el conseguir la victoria. Y, aunque no la necesitase, tuvo la ayuda del árbitro.

Destacaron el volante Maroto, el extremo derecho y el formidable interior Martín. Bien el centro delantero, pero con entradas durísimas. La defensa discreta solamente.

Esta vez no hacemos distinciones entre los jugadores del Avila porque el elogio ha de ser para todos por igual ya que pusieron corazón en la lucha y no parecieron peores, ni mucho menos, que sus rivales. Y hasta creemos que merecieron un mejor resultado.

Difícil enjuiciar la labor del equipo "neutral" arbitral compuesto por los señores De Castro, Muñoz y Varela. Este último, con el director, se asustaron un poco con las camisolas azules del "gallito" del grupo. Y to-

do fueron defectos, defectos que por pura casualidad perjudicaron casi siempre al Avila. Un no ver faltas a un equipo y sí al otro sin justificación alguna. Y aguantar, uno y otro, las voces de Patiño, o del defensa Félix, o del centro delantero... Si se pueden rechazar árbitros, creemos que este no volverá a San Antonio.

Cuando salíamos del estadio municipal vimos como el equipo "neutral" arbitral subía al mismo autocar que el equipo visitante. Pero esto, que también lo vieron algunos espectadores, no tiene que ver nada con la "neutralidad". Los viajes son otra cosa.

EQUIPOS:

PLUS ULTRA: Patiño; Rodríguez, Díaz, Félix; Labernia, Maroto; Peral, Martín, Madrid, Grosso, Monroy.

REAL AVILA: Paqui; Valls, Lafuente, Segura; Anaya, Pavón; Esteban, Caballero, Ripoll, Sierra, Santos.

J. GOAL.



Fútbol, atletismo, trajes y cascos para motoristas

CARTUCHERIA DE LAS MEJORES MARCAS

Y... TODO PARA EL DEPORTE

HAY QUE ENTERARSE MEJOR

Acabamos de leer en la «Hoja del Lunes» de Madrid una breve crónica del partido jugado ayer en el estadio de San Antonio en la que existen muchos errores que estamos obligados a deshacer.

No nos metemos en la ejecución de los tantos del Plus Ultra, aunque confunden las jugadas. Pero sí en lo del «injusto penalty». No fue injusto y no se le hicieron al ayer delantero centro Ripoll. La cosa fue así: El extremo izquierdo Santos había hecho una incursión por su demarcación y, ya metido en el área, casi llegando a la pequeña, le entraron durísimo derribándole. Iba en magnífica posición para poder disparar y además tenía a dos compañeros desmarcados en la boca de gol, Esteban y Caballero. Si esto no es penalty habrá que hacer un nuevo Reglamento. De esta jugada quedó lesionado el extremo Santos.

No se puso el público nervioso y eso que la actuación parcialísima, favorable al Plus Ultra, del colegiado señor De Castro—no Velasco, como dice la «Hoja»—dió motivos para enfadarse.

No jugaron duro, y sí fuerte con nobleza, los jugadores del Avila; tampoco los del Plus Ultra, con la excepción del centro delantero Madrid, que en todas sus entradas al meta local demostró malísima intención como lo prueba la lesión que sufrió Paqui al detener un balón peligroso.

Y, en fin, no fue agredido na-

Cuando entramos en la caseta del equipo visitante hay un discreto gozo por la victoria obtenida, que da acceso al Plus Ultra a recorrer la primera parte de la Liga como los grandes campeones.

Así habló el entrenador señor Martialay momentos después de concluir el partido:

—¿Cómo ha visto el encuentro?

—Con un buen juego de mi equipo durante toda la primera parte. En la segunda hubo más nervios, el juego estuvo más deslucido.

—¿Considera justo el resultado?

—Entiendo que sí, aunque por otra parte pienso en que debimos conseguir otros dos goles que detuvieron el larguero y la escuadra en el primer tiempo, no olvidando tampoco que los postes juegan.

—¿Qué línea le ha gustado más del Real Avila?

—Es difícil resaltar ninguna, porque todas han luchado con codicia, pero en ocasiones confundían la codicia con la dureza. El Real Avila tiene un equipo para mantenerse sin apuros en Tercera División.

—¿El jugador más destacado para usted?

—Ya le he dicho que todos los muchachos han rendido al máximo, pero haciendo una excepción creo que el defensa derecho Valls ha sido el mejor.

Es un punto de vista, una opinión del técnico del equipo visitante y sus criterios necesariamente son parciales, aunque no lo quiera. Agradecemos sin em-

bargo la atención del señor Martialay.

—o—

Entre los muchachos del Real Avila, por el contrario que entre sus adversarios de encuentro hay indudable alegría a pesar de que se han escapado dos puntos de la mano. Se ha cumplido con el deber, se ha puesto toda la carne en el asador y se ha hecho juego, aunque no fuego y valga el símil para destacar la falta de un artillero en el conjunto local. Hay sin embargo quien no puede ocultar su disgusto por un partido que estaba a punto de caer y que el árbitro se encargó de que el Real Avila no se lo llevara, es el entrenador señor Oyaregui:

—¿Su opinión sobre el encuentro?

—No la mía, la de los jugadores contrarios ha puesto de manifiesto que debimos ganar. Este encuentro ha sido el mejor realizado por el Avila con el de Guadalajara.

—¿Conforme con el resultado?

—Lo tengo que aceptar, pero no estoy conforme, puesto que se pudo remontar el resultado adverso con bastante facilidad. Estoy conforme con el juego.

—¿Qué jugadores del Plus Ultra han sido los mejores para usted?

—En este partido Díaz, Lavernia, Martín y Grosso estuvieron completamente anulados por mis muchachos.

Y no hacemos más preguntas al señor Oyaregui que tiene que atender a mil cosas y que por otra parte no tiene el horno para bollos, a pesar de su característica amabilidad. Entre los muchachos se dan toda la escala de impropiedades y remoquetes del Diccionario de la Lengua y algunos que no están contra el mal recordado árbitro señor De Castro Vargas, cuya actuación francamente anormal no permitió que el Real Avila tuviera oportunidad de poner en peligro la portería del equipo del Plus Ultra.

G. Z.

CRISOL...?
CRISOL...?
CRISOL...?

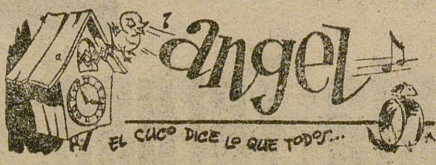
La Gestoría García Pardo le recuerda que en su ACADEMIA DE CONDUCTORES SAN CRISTOBAL puede obtener el carnet que desea Dr. Fleming, 1 AVILA

«RELOJERIA ANGEL» obsequiará con un reloj al máximo goleador del Avila en la presente temporada.

Después del partido de ayer la clasificación queda así:

Esteban, 3. Segura, 2. Caballero, Morillas y Sierra, 1

Relojería - Joyería - Óptica
Trofeos para deportes



PIQUIO, el bar del deportista

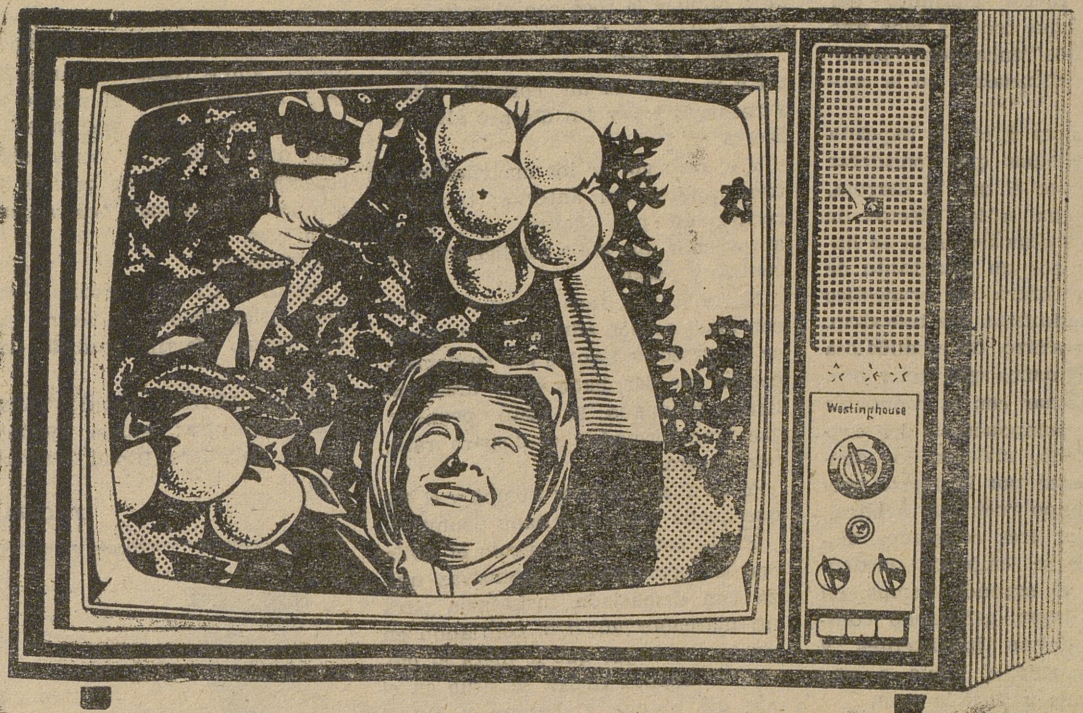
Restaurante, bodas y banquetes

PIQUIO: Estrada, 2

Teléfonos { 1605
1418

LA TELEVISION BAJO UN NUEVO SIGNO

TV
TV
TV
TV
TV
TV
TV
TV
Westinghouse



**LA TELEVISION
HA DOBLADO
LA CALIDAD DE
SU VISION**

Doble nitidez de imagen,
doble perfección técnica,
doble elegancia de líneas,
doble audición de sonido
con el signo doble de
WESTINGHOUSE



CALIDAD
Westinghouse
... no cuesta más!

De venta en: SEYBO - Plaza de Santa Teresa, 6 - AVILA

Monumento al Cid, en Vivar

El pequeño pueblo burgalés de Vivar, cuna del Cid Campeador, ha honrado la memoria de su ilustre hijo levantándole este significativo monumento. En la ceremonia de la inauguración estuvo presente la voz del Presidente de la Real Academia Española, Menéndez Pidal, excepcional biógrafo del Cid, para resaltar cómo al pueblo de Vivar se debe el verdadero arranque de

la literatura española por haber sabido guardar su monasterio el poema de Mio Cid, en tanto que las grandes bibliotecas medievales no conservaron ninguno de los españoles poemas de gesta.

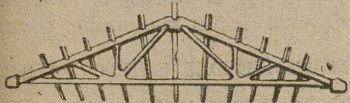
El monumento es una estatua de dos metros de altura y ha sido donada por su autor, el escultor Catalá, y se levanta sobre un pedestal de granito en el que, por toda inscripción, se han grabado estas palabras: «Vivar, al Cid, 1963».

Entre los actos celebrados con motivo de esta inauguración, figuró el muy emotivo de nombrar hijos adoptivos de Vivar al eminente presidente de la Real Academia y al productor cinematográfico Samuel Bronston, por su obra divulgadora del Cid en los aspectos científico y literario el primero, y cinematográfico el segundo.

SE VENDE

camión basculante, motor barreiro. Barato. Razón: Bar Yago. San Pedro Bautista, 17

CUBIERTAS PREFABRICADAS CUPRE



Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS - ECONOMICAS

Se fabrican en luces de 5 a 30 metros PROPIAS para ALMACENES, GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS y NAVES INDUSTRIALES

Mariano Miguel López, 2 Teléfono 27380. Valladolid Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

Representante provincial: BERNARDO FUNCK Eduardo Marquina, 16. Teléf. 1876

Casi tres millones de españoles viven en Iberoamérica y Filipinas

El 40 por 100 son financieros, industriales, empresarios o políticos

La cifra es muy reciente y por sí sola se comenta. En estos casi tres millones sólo están incluidos los españoles nativos.

Sánchez Prieto

MEDICO
Piel - Venéreas - Sífilis
Consulta de tres a cuatro y media de la tarde
Duque de Alba, 4 - 2.º (C. S. 302)

Importante

almacén precisa nombrar representantes en todos los pueblos aún vacantes. Trabajo sencillo. Compatible. Magníficos ingresos. Comercial. Apartado 14.537. MADRID

Desglosada por países, va en cabeza la Argentina con 2.000.000 de españoles. Le siguen, por este orden, Brasil. 253.827; Venezuela: 206.794; Uruguay: 133.307; Cuba: 75.237; Méjico: 70.868; Colombia: 52.503; Chile: 50.000; Santo Domingo: 9.887; Paraguay: 6.015; Perú: 5.420; Filipinas: 3.158; Panamá: 2.724; Costa Rica: 2.667; Puerto Rico: 1.900; Bolivia: 1.677; Guatemala: 1.427; Ecuador: 1.057; El Salvador: 570; Nicaragua: 560; y finalmente, Honduras, con 501.

Estos españoles emigraron en su día en busca de una posición más sólida, y todos ellos han influido de una manera más o menos directa en el desarrollo material económico, cultural, etcétera, del país que les recibiera. En este sentido la estadística demuestra que un 40 por 100 de los 2.879.599 españoles son financieros, empresarios, banqueros, grandes industriales, propietarios agrícolas y mineros a gran escala, grandes comerciantes, navieros, políticos, etc. En una palabra, son aquellos que tienen a su alcance la influencia y el dinero. En cuanto al 60 por 100 restante, se distribuye de la siguiente manera: un 45 por 100 de asalariados, la mayoría de los cuales disfrutan de una buena posición social y económica, y el 15 por 100 último corresponde a los inadaptados que acaban finalmente siendo repatriados.

Otoño en Castilla

A Luis López Prieto, gran poeta, excelente amigo.

Se visten de oro viejo las choperas y hay un sueño de calma en el ambiente. Se ha dormido el espejo de la fuente; viene un grato frescor de las riberas...

Su reseco terral las rastrojeras tienden al rojo sol descaeciente, que va a huir en el lecho de Occidente la pompa perennal de sus hogueras.

Bajo el silencio místico, la tarde pone en nuestra alma, que en fervores serena placidez contemplativa.

Y creemos oír que a la llanura el recio corazón de tierra oscura le late entre un calor de llama viva.

N. HERNANDEZ LUQUERO.

Kaleidoscopio

«SUSPENSE» ANTIGUO

En una reunión, uno de los asistentes recordaba la conocida historia de la espada pendiente de un hilo y amenazando con desprenderse mortalmente sobre la cabeza de Damocles. Se habló de Dionisio, tirano de Siracusa, y de esta bárbara sentencia, y uno comentó:

—Yo creo que se trata de una típica historia de «suspense» de la antigüedad.

DIFICIL

Al salir del estreno de una pieza muy mala, dos espectadores comentan:

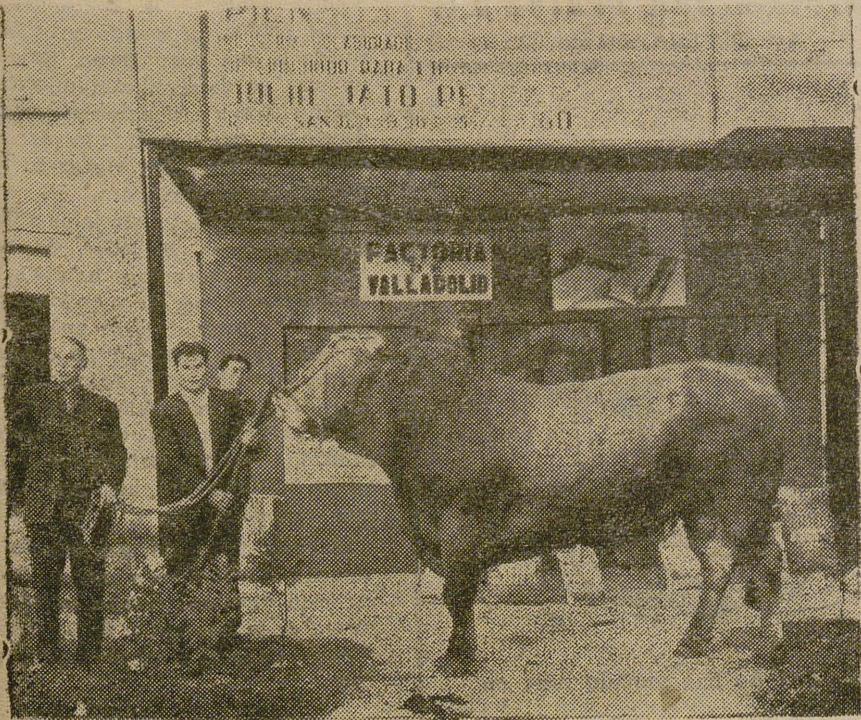
—Yo—dice uno—no he podido dominarme y me he puesto a silbar.

—¡Ah, caramba! ¡Qué habilidad más difícil!

—¿Cuál?
—La de usted. No me explico cómo se puede silbar mientras se bosteza.

DOS NUEVOS TRIUNFOS DE PIENSOS

CONSEGUIDOS EN LAS FERIAS DE SAN FROILAN (LUGO)



Toro «Lindo», de tres años y medio. Peso 1.200 kilos. Propiedad de don José Trashorras, de Santa Comba (Lugo). Primer Premio en peso



Toro «Gallardo», de tres años, Peso 976 kilos. Propiedad de don Manuel Canto Villa, de Castro del Rey (Lugo). Segundo Premio en peso

Sociedad Española de Nutrición Animal, S. A.

(Entidad Colaboradora del Ministerio de Agricultura)

Apartado, 27 - Teléfonos 31204-05-06

VALLADOLID

Fiesta en la Encarnación

Todo igual que en aquella fecha del 1533. En el Monasterio de la Encarnación hubo fiesta también en este tres de noviembre, cuatrocientos treinta años después. Y allí, con la Imagen de la Santa, vestida con el hábito blanco de Novicia, estaba el espíritu de la Mística Reformadora, más acentuado que siempre.

Ayer hubo fiesta en la Encarnación. Las Carmelitas Descalzas celebraban en honor de Santa Teresa de Jesús varias solemnidades religiosas conmemorando la fecha de su Toma de Hábito en este mismo Venerable Convento.

Fiesta sencilla pero importante; alegría extraordinaria bajo los mismos corredores y en las mismas celdas conventuales de esta clausura que vivió la Santa.

La ceremonia es emocionante. «La Madre Teresa», con su hábito de Novicia, hizo su entrada en el Coro de las Religiosas para presidir todos los actos. Hubo Misa solemne y unas palabras de un padre carmelita que habló de algunos pasajes de la vida de la Santa.

Este año, don José Gutiérrez y su esposa doña Celia Delgado de Gutiérrez han tenido el privilegio de ser padrinos en esta singular fiesta que concluyó, como siempre, con un pequeño convite en uno de los locutorios, testigo igualmente, como la Casa toda de la Encarnación, de la presencia de la gran Santa abulense, cuyo recuerdo permanece vivo entre estas monjas que en este tres de noviembre del sesenta y tres evocaron una vez más, con emoción, la toma de Hábito de su Santa Madre.

PP-L.

Argelia viola el armisticio

(Viene de primera página).

gado ayer al mediodía a tres kilómetros de Figuié, según fuentes fidedignas de Rabat.

Se informa, por otra parte, que veinticuatro horas después del alto el fuego se han renovado los disparos de artillería en el sector de Figuié y Beni Unif. Las tropas marroquíes cercadas en Figuié han tratado de romper el cerco de las tropas argelinas que se encuentran atrincheradas sobre las crestas que dominan los alrededores de la localidad marroquí, pero el intento ha fracasado y los marroquíes han tenido que replegarse a sus posiciones del interior de Figuié.

Los obuses marroquíes han caído sobre la vía férrea Orán-Colomb Bechar, así como en la carretera que une estas dos ciudades.

El delegado malí, capitán León Sankae, ha llegado a Beni Unif, donde se ha puesto en contacto inmediatamente con los oficiales argelinos.—EFE.

ATENCION A...
CRISOL

El Jefe del Estado votó por el tercio de cabezas de familia en la sección 109 de EL PARDO

(Viene de primera página).

En el censo, el Caudillo figura como excelentísimo señor don Francisco Franco Bahamonde, de profesión Jefe de Estado, casado

Resultados de Primera y Segunda División

PRIMERA DIVISION

Resultados

Barcelona, 6; Sevilla, 0. Zaragoza, 4; Levante, 4. At. Madrid, 0; Oviedo, 1. Murcia, 2; At. Bilbao, 0. Pontevedra, 0; Elche, 1. Valencia, 1; R. Madrid, 4. Betis, 1; Córdoba, 0. Valladolid, 2; Español, 0.

CLASIFICACION

Real Betis, 12 puntos; Barcelona, 10; Zaragoza, 10; Elche, 10; Real Madrid, 9; Murcia, 9; Córdoba, 7; Sevilla, 7; Levante, 6; Valencia, 6; Español, 5; Pontevedra, 4; At. Bilbao, 4; Oviedo, 4; Valladolid, 4; At. Madrid, 3.

SEGUNDA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Resultados

Europa, 3; Alavés, 2. Salamanca, 0; Orense, 0. Constanca, 3; Celta, 0. Burgos, 2; Coruña, 3; Gijón, 1; Osasuna, 1. Langreo, 1; Santander, 0. Real Sociedad, 1; Badalona, 1. Indauchu, 3; Hospitalet, 1.

GRUPO SEGUNDO

Resultados

Las Palmas, 3; Onteniente, 0. Algeciras, 2; Tenerife, 0. Cádiz, 2; At. de Ceuta, 0. Hércules, 2; San Fernando, 0. Melilla, 3; Granada, 0. Mestalla, 2; Mallorca, 1 (jugado el sábado). Huelva, 4; Abarán, 1. Eldense, 1; Málaga, 2.



LA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION	
1 Barcelona - Sevilla ...	1
2 Zaragoza - Levante...	x
3 At. Madrid - Oviedo ...	2
4 Murcia - At. Bilbao ...	1
5 Pontevedra - Elche ...	2
6 Valencia - R. Madrid...	2
7 Betis - Córdoba ...	1
8 Valladolid - Español ...	1
9 Constanca - Celta ...	1
10 Gijón - Osasuna... ..	x
11 Langreo - Santander.	1
12 Algeciras - Tenerife ...	1
13 Melilla - Granada ...	1
14 Eldense - Málaga... ..	2
RESERVAS	
1 Indauchu - Hospitalet	1
2 Cádiz - At. Ceuta... ..	1

y con domicilio en el palacio de El Pardo. Por otro lado, ésta es la primera vez que el Generalísimo emite un voto municipal desde que ostenta la Jefatura del Estado español.

VOTOS DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION Y DEL ALCALDE

El primer votante de la sección 54 del colegio electoral establecido en la calle de Antonio Rodríguez Villa (perteneciente al distrito de Chamartín) fue el ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega. Emitido el voto, el señor Alonso Vega pidió el comprobante correspondiente y charló durante unos minutos con el presidente y los adjuntos.

DATO SIGNIFICATIVO: UNA MUJER CONCEJAL

Por primera vez en la historia de las elecciones municipales de Madrid ha sido elegida una mujer como concejal del Ayuntamiento. Se trata de doña Oliva Tomé Lambea, madrileña por los cuatro costados. Nacida en Chamartín, la nueva concejal de la capital estudió Filosofía y Letras en la Universidad Central, siendo actualmente codirectora y copropietaria de un colegio de enseñanza media.

El Presidente sudvietnamita Dinh Diem y su hermano, fueron asesinados

SAIGON.—Los cadáveres de Ngo Dinh Diem y de su hermano Ngo Dinh Nhu, han sido hallados en una iglesia de Cholon, desde la que han sido trasladados a la sede del Estado Mayor del Ejército.

Las nuevas autoridades del país habían declarado oficialmente que ambos ex-dirigentes se habían suicidado, sin que esto, como ha podido comprobarse después sea cierto.

Según informes posteriores el expresidente y su hermano fueron muertos por una patrulla de los sublevados.

La explicación dada a esta nueva versión de los hechos es que ambos huyeron de Palacio durante la noche y al ser reconocidos por una patrulla, esta, debido al nerviosismo provocado por los combates, les dio muerte.

Antes de que los rebeldes lanzaran su último asalto al Palacio, los dirigentes militares ofrecieron a Diem y a su hermano Nhu un salvoconducto para salir del país en el caso de que se rindieran.

FUERON ASESINADOS

SAIGON (Vietnam del Sur).—Tanto el Presidente sudvietnamita, Ngo Dinh Diem, como su hermano, Ngo Dinh Nhu, han sido asesinados por los soldados rebeldes mientras eran conducidos, en un coche blindado, al Cuartel General Militar de Saigón, según señalan fuentes militares fidedignas.

Los dos hermanos habían sido apresados en una pequeña iglesia católica, situada en el suburbio de Saigón denominado Cholon, que se halla densamente poblado por la colonia china. Ngo Dinh Diem y Ngo Dinh Nhu se habían ocultado en la iglesia. Se cree que ambos huyeron del sitiado Palacio Presidencial en la madrugada del sábado, por un túnel subterráneo secreto poco des-

pués de que los marinos rebeldes que asaltaron el edificio consiguieron tomarlo.

La citada fuente informativa indica que el dirigente de la revuelta militar recibió a última hora de la mañana la información de que Ngo Dinh Dem había sido visto en la iglesia católica de Cholon y que junto a él se hallaba su hermano; los dirigentes rebeldes enviaron, entonces, coches blindados y una compañía de soldados a la iglesia.

Las tropas encontraron a los hermanos sentados en los bancos de la iglesia y les ordenaron que entraran en unos de los coches blindados. En el camino hacia el cuartel general rebelde en Saigón, al otro lado del río, según se va desde Cholon, fue recibida una orden y los soldados que se encontraban en el interior del coche dieron muerte a los dos políticos sudvietnamitas. Cuando el coche blindado llegó al cuartel general, tanto Diem como Nhu eran cadáveres, según las citadas fuentes.

MENSAJE DEL SANTO PADRE

CIUDAD DEL VATICANO.—"Acordándonos de la exhortación del Apóstol, "llorar con los que lloran", hacemos nuestra con paternal afectión vuestra pena y la de todo el querido pueblo vietnamita, tan duramente probado".

Así dice el telegrama que ha enviado Pablo VI a monseñor Yen Van Sinh, arzobispo de Saigón.

Añade Su Santidad que eleva su oración a Dios por la intención "de vuestra patria en estas horas difíciles".

Leonardo Murialdo...

(Viene de página 1)

el cuadro del nuevo beato, situado sobre el altar del trono.

Inmediatamente después, el oficiante recitó el "Oremus" e incensó las reliquias que acababan de ser colocadas sobre el altar. Revestido después de los ornamentos sagrados dijo la primera misa en honor del nuevo beato.

LA OBRA DEL BEATO MURIALDO

Leonardo Murialdo nació en Turín el 26 de octubre de 1828, en el seno de una familia de banqueros profundamente religiosa. Ordenado sacerdote en 1851, se consagró inmediatamente a la educación de niños pobres, prestando su colaboración a San Juan Bosco. Bajo su impulso se desarrollaron diferentes instituciones y varias fueron creadas, dedicadas especialmente a dar un oficio a los jóvenes y vigilar su formación moral y religiosa.

En 1873 el beato Murialdo fundó oficialmente la Sociedad de San José, cuyos miembros habrían de caracterizarse por la humildad popular y la caridad de su apostolado en favor de la juventud. La Congregación se extendió rápidamente por Argentina, Brasil, Chile, Ecuador y los Estados Unidos, donde fueron fundados colegios, orfanatos y escuelas profesionales, así como colonias agrícolas.

El beato se ocupó también de la atención a enfermos y presos, favoreciendo, al mismo tiempo, la constitución de la Asociación de la Buena Prensa. Falleció el 30 de marzo de 1900.

CANTERO - MARMOLISTA

Se hacen toda clase de trabajos en piedra de granito y mármol

VIUDA DE

JULIO LASTRAS

Paseo de la Encarnación

Carretera del Cementerio

Teléfono 2558

AVILA

Academia de Conductores
"VELASCO" COCHES SEAT 500, 1400
PROVISTOS DE DOBLE MANDO
Plaza del T.º Ateneo 3.º 1321 AVILA

...es más televisor
Iberia DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
García & San Frutos S.L.
Avenida José Antonio, 22



—Alberto, me da la impresión que no has tomado muy en serio la fuga de agua...

...es más televisor
Iberia DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
García & San Frutos S.L.
Avenida José Antonio, 22"

Publicidad RACES